

# NACHRICHTEN AUF DEUTSCH

## 2023-12-09

### Programmanus

av Thilo Jahn

Sändningstid: 13:10-13:15  
Kanal: P2 | Sveriges Radio

Jahresrückblick 2023  
09. Dezember 2023

Deichkind:  
*Wie denn? Wie denn?*  
*Wie denn? Wie denn?*

Das ging schnell.  
Ein Jahr ist fast rum.  
Und es ist wieder so viel passiert.  
Wir sagen euch, was los war 2023.  
Hier ist euer Jahresrückblick.  
Ich bin der Thilo. Hallo!

Puh, das Jahr 2023 ging gar nicht gut los.  
Dieser Rettungshelfer hat uns im Januar erzählt:

**Rettungshelfer:** *In vierzehn Fällen wurden Löschfahrzeuge in einen Hinterhalt gelockt, wurden mit Schreckschusswaffen und Pyrotechnik beschossen. Es wurde versucht, diese Fahrzeuge zu plündern. Die Rollläden wurden hochgerissen. Das sind ganz neue Ereignisse, mit denen wir überhaupt nicht gerechnet haben.*

In Berlin wurden Polizei und Rettungskräfte,  
also Feuerwehr und Notärzte, angegriffen.

**der Jahresrückblick**  
*årskrönikan*

**fast**  
*nästan*  
**rum sein (vard)**  
*att vara slut*  
**passieren**  
*att hända*  
**los sein (vard)**  
*att vara på gång*

**losgehen**  
*att börja*  
**der Rettungshelfer**  
*räddningsarbetaren*  
**Rettungskräfte (pl)**  
*blåljuspersonal*  
**die Feuerwehr**  
*brandkåren*  
**Notärzte (pl)**  
*akutläkare*  
**Löschfahrzeuge (pl)**  
*brandbilar*  
**der Hinterhalt**  
*bakhåll*  
**Schreckschusswaffen (pl)**  
*vapen för varningsskott*  
**Rollläden (pl)**  
*jalusier*  
**hochreißen**  
*att öppna våldsamt*  
**Ereignisse (pl)**  
*händelser*  
**mit etwas rechnen**  
*att förvänta sig något*

**Rettungshelfer:** Das Drumherum, sich mit Beteiligten anzulegen und selber in Gefahr zu begeben, wie man das aus den Videoaufnahmen jetzt von Silvester sieht, dass man Feuerwerk direkt vors Feuerwehrauto geworfen wird, oder Raketen gezielt auf uns gezündet werden. Da versuchen wir natürlich, erstmal uns selber zu schützen, und morgens alle gesund wieder nach Hause zu kommen.

Menschen, die eigentlich helfen wollten, wurde mit Raketen abgeschossen.  
Das hat es noch nie gegeben.

**Bürger:** Sie wollen zeigen: Wir sind die Schlimmeren und wir sind die Cooleren und wir sind die Gangster und keine Ahnung, was.

Die Angriffe kamen vor allem von Männern in Gruppen.  
Hoffentlich passiert das an Silvester jetzt nicht mehr.

Trauriges Datum im Februar.  
Vor einem Jahr hat Russland die Ukraine angegriffen.

**Vassili Golod:** Hej Thilo.

Wir haben in den Nachrichten mit Vassili gesprochen.  
Vassili kommt aus der Ukraine, aus Charkiw.  
Vassili ist Reporter.  
Er berichtet aus der Ukraine.

**Vassili:** Erstmal ist es erstaunlich, dass die Züge in der Ukraine trotz des Krieges pünktlich sind. Und es war eine besondere Reise für mich.

Ich habe ihn gefragt, mit welchen zwei Wörtern er die Stimmung der Menschen in der Ukraine beschreiben würde.

**Vassili:** Es sind zwei Worte. Das eine ist Zermürbung und das andere ist Zusammenhalt.

**sich anlegen mit jmd.**

*att bråka med någon*

**in Gefahr begeben**

*att utsätta sig för fara*

**das Feuerwerk**

*fyrverkeriet*

**das Feuerwehrauto**

*brandbilen*

**abschießen**

*att skjuta ner*

**hat gegeben**

*har funnits*

**die Schlimmeren (pl)**

*de som är värre*

**Angriffe (pl)**

*angrepp*

**Silvester**

*Nyårsafton*

**traurig**

*här: sorglig*

**vor einem Jahr**

*för ett år sedan*

**berichten**

*att rapportera*

**erstaunlich**

*förvånansvärd*

**Züge (pl)**

*tåg*

**pünktlich sein**

*att vara/komma i tid*

**besonders**

*särskild*

**die Stimmung**

*stämningen*

**die Zermürbung**

*utslitningen*

**der Zusammenhalt**

*sammanhållningen*

Vassili ist mit dem Zug durch die Ukraine gefahren und hat ganz viele Menschen getroffen.

Ich wollte auch von ihm wissen, ob die Menschen in der Ukraine wütend sind.

**Vassili:** *Es ist kein Hass. Es ist eine Wut. Es ist ein Zustand, dass sich die Menschen immer wieder die Frage stellen: Wie? Warum? Warum ist es dazu gekommen? Und es ist aber auch ein Zustand des Trotzes: So, und das ist meine Heimat! Das ist meine Stadt! Das ist meine Region! Und ich werde dort leben, selbst wenn es Menschen gibt, oder sogar einen Staat gibt, der das verhindern will!*

Vassili hofft, dass der Krieg so schnell wie möglich aufhört, und er dann wieder in Frieden zurück in seine Heimat kann.

**Vassili:** *Ich sehe mich in erster Linie als Journalist, der den Vorteil hat, dass er beide Länder gut kennt, dass er die Gesellschaften versteht. Ich lerne jeden Tag in der Ukraine mehr dazu. Ich versuche, das für mich einzuordnen, und versuche, das, was ich dann checke, anderen weiterzugeben. Was ich nicht weiß, sag ich nicht.*

Leider hat dieses Jahr noch ein Krieg angefangen.

Am 7. Oktober hat die radikale Gruppe Hamas Israel angegriffen.

**Nachrichten:** *In einer besonders umkämpften Region der Welt eskaliert die Lage offenbar wieder.*

*Israel wird angegriffen.*

*Laut israelischem Militär wurden tausende Raketen aus dem Gazastreifen abgefeuert. Zudem drangen palästinensische Kämpfer auf israelisches Gebiet vor.*

*Sie sind auf dem Landweg, über den Seeweg und auch aus der Luft nach Israel eingedrungen.*

*Es gab Tote und Verletzte.*

*Israels Ministerpräsident sagt, dass sein Land im Krieg ist.*

*Netanyahu kündigte an, dass Israel mit nie dagewesener Kraft zurückschlagen werde.*

Viele Menschen sind bei dem Angriff ums Leben gekommen.

Israel greift jetzt immer wieder den Gazastreifen an.

**wütend**

*ilsken, arg*

**der Hass**

*hatet*

**die Wut**

*ilskan*

**der Zustand**

*tillståndet*

**der Trotz**

*trotset*

**die Heimat**

*platsen man kommer ifrån*

**selbst wenn**

*även om*

**aufhören**

*att sluta*

**in Frieden**

*i fred*

**in erster Linie**

*här: främst*

**der Vorteil**

*fördelen*

**Gesellschaften (pl)**

*sambällan*

**etwas einordnen**

*här: att förstå något*

**weitergeben**

*här: att förmedla*

**anfangen**

*att börja*

**umkämpft**

*omstridd*

**laut**

*här: enligt*

**abfeuern**

*att skjuta*

**vordringen**

*att invadera*

**das Gebiet**

*området*

**eindringen**

*att invadera*

**Tote (pl)**

*döda människor*

**Verletzte (pl)**

*sårade människor*

**ankündigen**

*att tillkännage, meddela*

**ums Leben kommen**

*att förlora sitt liv*

**Frank-Walter Steinmeier:** *Wir sagen unseren Freunden in Israel und allen Jüdinnen und Juden: Ihr seid nicht allein! Wir stehen in diesen furchtbaren Stunden an Eurer Seite. Euer Schmerz ist unser Schmerz.*

An deutschen Schulen wird viel über diesen Krieg gesprochen.

**Torsten Peters:** *Ich glaube, bei uns an der Schule könnte es vielleicht ein größeres Thema werden, weil wir sehr, sehr viele Schüler\*innen haben mit arabischen und palästinensischen Wurzeln, aber eben auch Jüdinnen und Juden bei uns im Haus.*

Das sagt Schulleiter Torsten Peters.  
Er ist Schulleiter an einer Schule in Wuppertal.

Im Unterricht soll der Nahost-Konflikt besprochen werden.  
Und Torsten sagt, es gibt ziemlich viele Fragen von Schülerinnen und Schülern.

**Torsten Peters:** *Die haben im Endeffekt angefragt, ob es so eine Art Sprechstunde geben könnte.*

Deshalb hat er jetzt eine Sprechstunde eingerichtet.  
Jeder, der eine Frage hat, kann sie dort stellen.

Na, jetzt mal was Positives!

**Sportreporter:** *Das gibt es nicht! Deutschland ist Basketballweltmeister 2023!*

Deutschland ist Basketballweltmeister. Zum ersten Mal. Bei der Basketballweltmeisterschaft in Japan, Indonesien und auf den Philippinen hat das deutsche Team acht Spiele gewonnen. Auch gegen die USA und im Finale gegen Serbien.

**Basketballspieler:** *Es ist Wahnsinn! Es ist Wahnsinn, diese Goldmedaille und die Trophäe jetzt mit nach Hause zu nehmen! Es ist Wahnsinn! Wir haben am Anfang fast nicht davon zu träumen gewagt und jetzt ist es Realität.*

**allein**  
ensam  
**furchtbar**  
bemsik  
**der Schmerz**  
smärtan

**Wurzeln (pl)**  
rötter

**der Schulleiter**  
rektorn

**der Unterricht**  
undervisningen  
**der Nahost-Konflikt**  
mellanösternkonflikten  
**soll besprochen werden**  
ska diskuteras

**Schülerinnen (pl)**  
kvinnliga elever  
**Schüler (pl)**  
(manliga) elever  
**die Sprechstunde**  
samtalstid  
**einrichten**  
anordna

**Das gibt es nicht!**  
här: Det är ofattbart!  
**zum ersten Mal**  
för första gången  
**Spiele (pl)**  
här: matcher  
**gegen**  
mot

**Es ist Wahnsinn!**  
Det är galet!  
**die Goldmedaille**  
guldmedaljen  
**die Trophäe**  
prispokalen  
**am Anfang**  
i början  
**nicht zu träumen gewagt**  
inte vågat att hoppas

Der beste Spieler der WM, also der MVP, ist Dennis Schröder geworden.  
Er spielt bei den Toronto Raptors in der NBA.

**Dennis Schröder:** *Natürlich bedanke ich mich bei all den Fans, die gekommen sind. Wir haben eine sehr, sehr gute WM gespielt. Haben es zusammen als Team gemacht. Und ich bin unfassbar stolz.*

Nach Dirk Nowitzki ist Dennis Schröder der zweite Deutsche, der das geschafft hat. Deutschland war dieses Jahr also im Basketballfieber.

**Dennis Schröder:** *Ich hoffe, dass wir natürlich viele Kinder und natürlich auch Ältere dazu bringen und bewegen, Basketball zu spielen.*

Das witzigste Wort des Jahres 2023 ist...

**Susanne Daubner:** *Das Jugendwort 2023 steht fest und es ist: goofy.*

Goofy ist das Jugendwort des Jahres.  
Es bedeutet so viel wie „trottelig“ oder „tollpatschig“.  
Wer zum Beispiel gegen eine Laterne läuft ist goofy.

**Goofy:** *Höhöhö.*

Und Musik?

**Lord of the Lost:**  
*Blood and glitter, sweet and bitter  
We're so happy we could die  
We're all die, die, die, die*

“Lord of the Lost” waren für Deutschland beim ESC.  
Beim Eurovision Song Contest in Liverpool.  
Sie sind Letzter geworden.

#### MVP

*Most Valuable Player*

**geworden sein**

*att ha blivitt*

**sich bedanken**

*att tacka*

**unfassbar**

*otroligt*

**stolz**

*stolt*

**nach**

*efter*

**geschafft haben**

*att ha åstadkommit*

**das Fieber**

*febern*

**Ältere (pl)**

*vuxna*

**zu etwas bewegen**

*här: att uppmuntra till ngt*

**witzig**

*roligast*

**Jugendwort des Jahres**

*årets ungdomsord*

**so viel wie**

*samma som*

**bedeuten**

*att betyda*

**trottelig**

*klumpig, dumaktig*

**tollpatschig**

*klumpig*

**die Laterne**

*gatlyktan*

**Letzter werden**

*att sluta sist*

Aber hey, dann kann es ja nächstes Jahr in Schweden nur besser werden! Loreen hat nämlich den ESC gewonnen. Und deshalb findet der Nächste in Malmö statt.

***Voodoo Jürgens:***

*Geh kumm, des bringt nix, geh kumm, bea auf  
Spüts nix Gscheits im Fernseher, daunn drab liaba au*

In Österreich durfte sich dieses Jahr Voodoo Jürgens freuen. Er hat den Amadeus Austria Music Award gewonnen. Das ist der wichtigste österreichische Musikpreis.

***Sina & Hendrix Ackle:***

*Ich süüächu Dich.*

Und in der Schweiz wurde Sina aus Gampel im Kanton Wallis zur besten weiblichen Künstlerin gewählt. Beim Swiss Music Award.

Na, und das wars schon. Das Jahr 2023.

Jetzt ist erstmal Weihnachten und danach feiern wir Silvester und freuen uns auf das neue Jahr 2024.

Mit uns seid ihr immer auf dem Laufenden, was in Deutschland, Österreich und der Schweiz passiert.

Ich freue mich auf gute Nachrichten im nächsten Jahr. Und auf euch.

Bis dann. Tschüs.

**stattfinden**  
*att äga rum*

**durfte sich freuen**  
*fick glädjas (ät)*

**der Kanton**  
*delstat, förvaltningsområde*  
**die Künstlerin**  
*den kvinnliga artisten*

**erstmal**  
*först*  
**Weihnachten**  
*jul*  
**danach**  
*därefter*  
**feiern**  
*att fira*  
**Silvester**  
*Nyårsafton*  
**sich auf etwas freuen**  
*att se fram emot något*  
**auf dem Laufenden sein**  
*att vara uppdaterad*